

## Por fumar en la mina

EASTWOOD (Inglaterra), 7.—William Gregory, de 57 años de edad, minero, ha sido condenado a seis años de cárcel, y se le ha prohibido trabajar en las minas para siempre, debido a que tenía por costumbre fumar mientras trabajaba.—Efe.

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Depósito Legal AB-7-1958  
Año VII — Num. 1.726  
Albacete, miércoles 7 de  
Enero de 1959  
Redacción, Administración  
y Talleres  
Saturnino López, 14  
Apartado de Correos, 63  
Teléfonos: 2794 y 2795  
Precio 1,20 PESETAS

## El presidente cubano, Urrutia, gobernará por decreto durante los próximos 18 meses

### Fidel Castro elogia a «los héroes del segundo frente y al directorio revolucionario»

LA HABANA, 7.—Los ministros designados por el presidente Manuel Urrutia, se disponen a dictar las primeras disposiciones del nuevo Gobierno.

Según informes no confirmados, el régimen de Urrutia piensa suspender el pago de todos los cheques puestos en circulación por el Gobierno del ex-presidente Batista y a congelar todas las cuentas de sus dirigentes.

Urrutia celebró la primera reunión de ministros anoche, pocas horas después de disolver el Congreso cubano y, anunciar que gobernaría por decreto durante los próximos 18 meses.

El nuevo presidente puso de relieve en sus conversaciones con los periodistas, que su Gobierno se concentraría

en poner en vigor un amplio programa destinado a elevar el nivel de vida, especialmente, en las zonas rurales.

Añadió que el movimiento "26 de julio", presentará un programa de reformas agrarias en virtud del cual se convertirán grandes extensiones de tierras, que actualmente pertenecen al Estado, en pequeñas parcelas cuyos propietarios serán los campesinos que ahora las trabajan.

En los medios bien informados se dice que en la reunión de anoche, el Gobierno estudió un plan para disolver todos los partidos políticos formados en el tiempo de Batista y descalificar para cargos públicos a todos los candidatos que se presentaron en las recientes elecciones.

NO HAY ESCISION: CASTRO ELOGIA A LOS HEROES DEL SEGUNDO FRENTE Y AL DIRECTORIO REVOLUCIONARIO

LA HABANA, 7.—El jefe del movimiento "26 de julio" Fidel Castro, (Pasa a la pág. SEXTA)

## La gran Cruz del Mérito Civil, a don Santiago Bernabéu

### En nombre del Caudillo, le fué impuesta por el delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola

MADRID, 7.—Se ha celebrado en el Ayuntamiento de Madrid el acto de la imposición de la Gran Cruz de Mérito Civil, concedida por S. E. el Jefe del Estado al presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu.

El alcalde pronunció unas palabras de elogio del señor Bernabéu, como gran madrileño—sin serlo—y como gran español, por la labor realizada en pro de Madrid, con la sociedad deportiva que preside. Y al final hizo entrega al presidente del Madrid de un banderín que el Ayuntamiento le dedica como recuerdo de este acto.

A continuación el delegado nacional de Educación Física y Deportes señor Elola Ojoso, manifestó que Bernabéu es conocido, estimado y discutido. Su nombre ha traspasado las fronteras, y su personalidad ha invadido el mundo de los deportes, no solamente de Europa, sino también de todos los países de acá y del otro lado del Océano, premio debido más que nada a sus cuarenta y nueve años de servicio al Real Madrid.

Seguidamente impuso la Gran Cruz del Mérito a don Santiago Bernabéu, así como la banda e insignia de la Orden, en nombre de S. E. el Generalísimo.

Finalmente, el señor Bernabéu dió las gracias por la concesión de una Gran Cruz del Mérito Civil, que iba a compartir con todos sus compañeros de Junta, porque entre todos colaboran en la marcha del club, y formuló unas peticiones al alcalde para el embellecimiento de la zona del Estadio.

Al terminar el acto, fue servida una copa de vino español por Perico Chicote.

Seguidamente, las autoridades deportivas y municipales se trasladaron a un hotel donde se celebró un banquete ofrecido por

## Los conductores deben beber leche

### Campaña de las autoridades alemanas

FRANCFORT, 7.—Las autoridades alemanas del tráfico han lanzado una fuerte campaña incitando a los conductores a beber leche. Con ella esperan reducir considerablemente el número de accidentes producidos por la embriaguez.

Más de 500 estaciones de servicios en toda la nación han anunciado que instalarán pequeños "bares lácteos" para los clientes, evitando así que éstos tomen refrescos alcohólicos en la carretera.—Efe.

## Gratitud albacetense a don Pedro Chicote y a don Rogelio Belmonte

### Cerca de cuatro mil pesetas para los humildes a consecuencia de sus generosos rasgos

Parecía que el gesto del popularísimo barman don Pedro Chicote, al regalar por conducto de LA VOZ DE ALBACETE, tres botellas de sus famosos cocktail a la Campaña de Navidad y Reyes, para que fueran subastadas a beneficio de nuestros humildes, y el de don Rogelio Belmonte, donando con el mismo bello fin, tres décimos de lotería, para el sorteo del Niño, no habían de obtener los frutos apetecidos, por llegar ambos donativos, después de terminada la gran subasta de Radio Juventud.

Pero, como es sabido, la popular emisora, de acuerdo con la dirección de nuestro diario, acordó realizar una subasta «relámpago» de carácter extraordinario y tan solo en tres breves espacios radiofónicos, se consiguió obtener la cantidad de 3.775 pesetas por los tres lotes de botellas y décimos, cantidad que pasa a engrosar la suscripción en favor de los necesitados albacetenses.

LA VOZ DE ALBACETE, al agradecer la colaboración de Radio Juventud y de los albacetenses que participaron en la subasta, quiere expresar su tributo de admiración, tanto a don Pedro Chicote, que contestó tan gentil y espléndidamente a nuestro requerimiento y a don Rogelio Belmonte, por su feliz iniciativa, interpretando así el sentir de todos los albacetenses por estos bellos gestos que tanto dicen en favor de ambos donantes.

## El ultimátum de Mohamed V a los rebeldes del Rif, a punto de expirar

### Se confía en que las tribus bereberes acepten el llamamiento del monarca

RABAT, 7.—Cuando está a punto de expirar el plazo de 48 horas de que se hablaba en el ultimátum difundido por todo el país y dirigido a los rebeldes del Rif por el Rey Mohamed V—plazo que terminaría a la una de la tarde—funcionarios marroquíes se muestran confiados en que las tribus bereberes acepten el llamamiento del monarca y depongan su actitud levantisca.

Según informan las citadas fuentes, ya en la tarde de ayer cierto número de tribus habían indicado su propósito de bajar de las montañas y reanudar su vida pacífica en las cabilas y en los campos. Mientras tanto, diversas fuerzas del ejército marroquí han ocupado posiciones en las montañas del Rif y en el At-

## Donativo del Santo Padre a unos talleres de Barcelona

BARCELONA, 7.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha enviado un donativo a los talleres de Nazareth, de esta capital, con destino a ayudar a aquellas escuelas de formación profesional y religiosa. Así lo ha comunicado el nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti, en una carta enviada a los dirigentes del Patronato de dichos talleres.—Cifra.

## El nuevo Nadal fué despertado para darle la noticia

### José Vidal Cadellans tiene 30 años y trabaja como telegrafista

BARCELONA, 7.—A la una de la madrugada continuaba sin ser localizado el "Premio Nadal 1958", según ha manifestado su madre se encuentra en Igualada, cortando a su novia, que re-

side en aquella industrial ciudad.

Posteriormente, el colaborador de Cifra en Igualada logró entrevistarse con José Vidal Cadellans. Estaba durmiendo en casa de unos fami-

liares de su novia. Lo despertaron para darle la noticia de haber sido galardonado con el Premio Nadal. Se mostró contentísimo y dijo que no confiaba ganar este premio, por lo que no se preocupó ni siquiera de escuchar la radio. Se dedica a la traducción de novelas y a cuestiones de arte, que es su principal afición. Ha participado en varios concursos, entre ellos en "Ondas" donde quedó bien clasificado por su novela "No adios". En el último certamen "Ciudad de Barcelona", presentó una obra de teatro. También obtuvo el premio de cuentos de "El Correo Catalán". No ha cursado estudios. Todo se lo ha labrado por sí solo.—Cifra.

## La quiniela de los cuatro millones, ¡la hicieron con unos dados!

SANTANDER, 7.—En la Delegación del Patronato de Apuestas Mútuas, se personaron los ganadores de la quiniela de los cuatro millones de pesetas, don Rufino Pérez Saiz, y don Secundino García Samartín, acompañados del interventor del establecimiento bancario en el que habían depositado la quiniela ganadora.

El delegado, don Ramón de la Sierra, hizo entrega a cada uno de ellos, de una orden de pago por valor de 1.924.819'45 pesetas.

Manifestaron los agraciados que se hallaban satisfechísimos y que la quiniela la hicieron con unos dados que tenían el 1, el 2 y la x. Se equivocaron en el resultado del Rayo Vallecana-Hércules, pero como este encuentro no se computó, obtuvieron los catorce resultados.

También a Santander correspondió una quiniela de catorce acertados, a Saturnino García Pereda, que fué el primer millonario español de las quinielas.—Alfil.

## El hijo de Imperio Argentino, ha sido encontrado muerto

### Intoxicado por gas

MADRID, 7.—Florian Martínez Nilo, de 23 años, hijo de la artista de cine Imperio Argentina, ha sido encontrado muerto, intoxicado por gas, en una de las habitaciones del piso propiedad de su madre, situado en el número 45 de la calle de León.—Cifra.

## Excmo. Ayuntamiento de Albacete

### Sociedad de Ampliación Cultural

El próximo viernes, día 9, a las ocho de la tarde Conferencia del profesor

**DON PEDRO LAIN ENTRALGO**

sobre el tema

«¿Qué es estar enfermo?»

En el salón de actos del Excmo. Ayuntamiento



# Nuestra ciudad

## CARNET DE SOCIEDAD

### Petición de mano

Por los Excmos. señores de Ponce de León (don Carlos y doña María) y para su hijo Carlos, ha sido pedida a doña Francisca Fernández, viuda de Abellán, el día 6 del actual, la mano de su encantadora hija Paquita, cambiándose entre los prometidos, con tal motivo, diversos regalos.

La boda, se celebrará en esta capital, Dios mediante, el día 19 del próximo mes de marzo, teniendo los novios proyectado fijar su residencia en León.

Felicítamos muy efusivamente a los padres y futuros contrayentes, con un especial saludo para nuestro distinguido amigo, el Excmo. señor don Carlos Ponce de León y Conesa, general de brigada de la Guardia Civil, que ejerció el mando de esta Comandancia.

### Farmacias de guardia

#### PARA ESTA NOCHE

Don César Cabeza, Marqués de Molins, 9; don Claudio Marcilla, Capitán Cortés, 25 (B. H. N. S.).

#### PARA MAÑANA

(Servicio de día)

Don Prudencio Martínez, Mayor, 30; D. Gabriel Sainz, Marqués de Villores, 52; don José Nazario Mansilla, Paseo de José Antonio, 9; don Francisco Estrada, Tejares, 17, y don Eugenio Vidal, Jiménez de Córdoba, 13.

#### SERVICIO NOCTURNO DE PRACTICANTES

Cruz Roja. — Llamar al teléfono 1402

#### SERVICIO AMBULANCIA DE "AUXILIO SOCIAL"

Llamar al teléfono 1770

#### ENCARGUE SUS TRABAJOS DE IMPRENTA EN LOS TALLERES DE

ENCARGUE SUS TRABAJOS DE IMPRENTA EN LOS TALLERES DE



## Terminó la campaña «La hucha del Asilo», organizada por «Radio Albacete», con gran éxito

Ha finalizado, con éxito que supera las recaudaciones de los años pasados, la campaña tradicionalmente organizada por Radio Albacete en favor de esta institución. Durante diez días, los micrófonos de la emisora local han estado abiertos al ofrecimiento y al saqueo de sus oyentes, que desfilaban por los estudios dejando su donación de viveres, ropas y dinero para los ancianos.

Ayer mañana, Radio Albacete con todo su personal se trasladó al Asilo en una larga caravana de vehículos que transportaban los artículos recibidos, que este año han alcanzado un peso de más de tonelada y media. La generosidad de los albacetenses hizo posible una formidable recogida de viveres, ropas y dulces.

Hecha la entrega de estas donaciones, la madre superiora del asilo y los locutores, redactores, técnicos y colaboradores de la emisora sirvieron a los ancianos una comida extraordinaria, confeccionada especialmente con las aportaciones del público, mientras dos orquestas amenizaban el almuerzo.

### LA COCINA DEL ASILO

Terminado el ciclo de emisiones «La hucha del asilo», y como consecuencia de las necesidades de la beneficiaria, Radio Albacete se ha visto obligado a crear un nuevo espacio dentro de sus emisiones, que se radia todos los días a las 13,55 horas bajo el título «La cocina del asilo». En este espacio se realiza una cuestación pública a fin de instalar en el asilo una cocina, cuyo importe aproximado de 75.000 pesetas será sufragado por los oyentes de la emisora.

En el primer programa se consiguió una recaudación

de 6.200 pesetas, cifra que supone una lógica esperanza de superar la cantidad total en breve.

CENA DE HERMANDAD Anoche se celebró en los estudios de Radio Albacete una cena de hermandad, a la

que asistieron todos los componentes de la plantilla de L. A. J. 47, colaboradores y familiares. La cena transcurrió en un grato ambiente de cordialidad, brindándose por importantes proyectos que van a ser atacados muy pronto.

## Historia de una revista, Vida Nueva; Seminario

En enero de 1944 aparecía una modesta revista; cuatro páginas, quince centimos, iba dirigida a mantener la perseverancia de los ejercitantes de las Casas Diocesanas de Nuestra Señora de Begoña y Villa Santa Teresa, por iniciativa de don Rufino Albalde, fundador de las Misioneras Seculares. Se llamaba, PAX.

Como este mismo título, PAX, rompe sus moldes y aparece con el número 1 en noviembre de 1949. Realmente se trata de una revista distinta: formato grande y 3.000 suscripciones al año.

En 1955, en pleno verano, se unen a PAX otras dos revistas: «Reparación» de los sacerdotes operarios diocesanos, y «Ambiente», de los Hombres de Acción Católica, y la redacción se centraliza en Madrid, Vallehermoso, 38, P.P.C.

Un nuevo paso, y en enero de 1958, PAX, con 45 páginas, se convierte en quincenario.

En enero de 1958, aparece con su actual título «Vida Nueva». Se trata de un quincenario para el católico, ameno, divulgador, informativo, intérprete, de posturas claras ante los distintos problemas de la vida cotidiana. Moderno, orientador, actual.

Por último, en este último enero de 1959, sale a luz «Vida Nueva» como semanario, con más de 25.000 suscripciones. El 75,9 por ciento de sus lectores viven en SI, con mayúsculas, al semanario, única forma posible para mantener un contacto eficaz con sus lectores, católicos de vanguardia.

### Quinielas Fútbol

Se admite participante para combinación 2.328 boletos próxima jornada. Informes: Gaona, 12, bajo derecha. De 5 a 7 tardes.

## HERNIADOS

Para las hernias más difíciles, antiguas y voluminosas, se logra su cómoda contención con el minúsculo CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS, el aparato mejor realizado, que sin tirantes, peso ni presiones y ocupando ínfimo espacio, se lleva sin notarse. Consulte al médico. (C.C.S. 12.684).

Visita en Albacete el viernes día 9 del corriente de 10 a 1 en el CONSULTORIO, del Dr. GOMEZ DESCALZO, Concepción, 8.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS  
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA - Montera, 32 MADRID

Anuncios por palabras  
VENDO FABRICA de tableros contrachapados fama s.a., buenas condiciones. Razon: Miguel Serrano, Benito Toboso, 41. Hellín.

## De la festividad de los Reyes Magos en Albacete.

### Reparto de juguetes en el I. N. P. y su Residencia Sanitaria

La festividad de los Reyes Magos se celebró ayer mañana en los locales de la Delegación Provincial del I.N.P., con el tradicional reparto de juguetes entre los hijos de los funcionarios que prestan servicio en dicha Delegación.

La entrega de los juguetes la efectuaron los Reyes Magos, acompañados de sus padres y séquito, entre el regocijo de los asistentes, estando presentes el presidente del Consejo Provincial, don Guillermo Serra Navarro y el director de dicho organismo, don David González Caballero en ella.

Terminado tan simpático acto, los Reyes Magos y su séquito se trasladaron a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, para repartir juguetes y dulces a los niños que en fecha tan señalada se encuentran hospitalizados en ella.

El reparto se realizó con la alegría y algaraza de los pequeños y la complacencia de los asegurados, que igual-

mente reciben asistencia en la Institución, acompañando a los Reyes Magos el director de la Residencia y personal sanitario de servicio. En nombre del Instituto, presenciaron la entrega, el presidente del Consejo Provincial y el director de la Delegación, señores Serra Navarro y González Caballero.

### Esta tarde, acto de la Sociedad de Ampliación Cultural en el Ayuntamiento

#### Lectura teatral de «Llama un inspector», por el Teatro de Cámara de Albacete

Como venimos anunciando, esta tarde, a las ocho, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebrará un acto organizado por la Sociedad de Ampliación Cultural, consistente en la lectura teatral de la famosa comedia de Priestley «Llama un inspector», por el Teatro Universitario de Cámara de Albacete.

El ensayo de esta lectura, celebrado en privado días pasados, con asistencia de destacadas personalidades, constituyó un éxito sensacional, por lo que la expectación ante el acto público de esta tarde está plenamente justificada.

En el reparto intervienen Juanita Molina, Adoración Huerta, Juanita Martínez Sarrion, Eugenio Vidal, Paulino Vázquez Alfaro y Rafael López de Echenique, estando a cargo de Celestino Sánchez, el montaje musical y la dirección de Manuel Bello Bañón.

Lea Vd.  
LA VOZ DE ALBACETE

## Letras de luto

### Segundo aniversario de don Francisco Gaspar Huelbes, su esposa y su hijo

Hoy se ha cumplido el segundo aniversario de la muerte del doctor don Francisco Gaspar Huelbes, de su esposa doña Pilar López Martínez y de su hijo don Manuel Enrique Gaspar López, que fallecieron víctimas de un trágico accidente de automovil, el día 7 de enero de 1957.

Con este motivo se han celebrado en la mañana de hoy, diversas misas aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

A sus hijos, hermanos, nietos y demás familia, reiteramos nuestro sentido pésame, suplicando a nuestros lectores una oración por sus almas.

# Cartelera de espectáculos

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

EMPRESA L.M.S.

### Capitol

Continua de 5'15 a 1  
GRANDIOSO  
PROGRAMA DOBLE  
(Tolerado menores)

Dos sensacionales estrenos  
Mensajeros de paz  
(Pases 5'15, 7'40 y 10'30)

Y  
EXITO de la superproducción en technicolor

LAS CHICAS DE LA CRUZ ROJA  
(Pases 6'20, 9 y 11'40)

### Gran Hotel

Continua de 5'30 a 1  
Complementos  
Y

ESTRENO de la gran producción Metro

La gran prueba

en technicolor (No tolerada)  
(Pases 5'30, 8 y 10'30)

### Productor (A)

Continua de 5'30 a 1  
ULTIMO día del SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE  
(Tolerado menores)

LA ESPADA DE DAMASCO  
en technicolor  
Pases 5'30, 8'30 y 11'30

Y  
Cerca de la ciudad  
(Pases 7 y 10)

### Productor (B)

(CASA SINDICAL)  
Continua de 5'30 a 1  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE en technicolor  
(Tolerada menores)

Canto para ti  
(Pases 5'30, 8'30 y 11'30)

Y  
Sin familia  
Pases 7 y 10

### Astoria

Continua de 5 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(No tolerado)

RIFIFI  
en technicolor  
(Pases 5, 8'15 y 11'30)

Y  
Las nieves del Kilimanjaro  
en technicolor  
(Pases 6'45 y 10)

### Teatro Circo

Continua de 5'30 a 1  
Complementos  
Y  
ESTRENO

La guerra empieza en Cuba  
(No tolerada)

en technicolor  
(Pases 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15)



# PAGINA AGRICOLA

## Parece ablandarse la «guerra fría» en el mercado lanero



### Refranero agrícola

El que a cuarenta no atura, y cincuenta no adivina, a sesenta desatina.—El real ganado por San Juan, es real y medido por Navidad.—El herrero y su dinero, todo es negro.—El bobo si es callado, por sesudo es reputado.—El conejo y la perdiz tienen un mismo perejil.—El que vive en la montaña, piensa que tiene algo y no tiene nada.—El diablo no es puerco y gruño.—El mal del tordo, el pico delgado y el trasero gordo.

## Los mercados de piensos y de vinos, virtualmente paralizados

MADRID.—Servicio de Argos especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción. El campo presenta un aspecto muy satisfactorio, lo mismo en la mitad norte que en el sur de la península. El color ocre de la tierra aparece ya, en casi todas las regiones, matizado de verdor. Algunos temen que el desarrollo vegetativo pueda ser

prematureo. Ciertamente, la experiencia nos dice que en las tierras meseteñas, no son muy halagüeños los cultivos cerealistas en los años de excesiva humedad. Sucien ser años de mucha paja y poco grano. El refranero, que para todo tiene sentencias, preconiza hielos y nieve en enero para que el año sea de bienes. En realidad, sobra ya con lo que

ha llovido. La sementera, después del agobio de la otoñada, ha tenido una feliz nacimiento. Con el agua que ha recogido el suelo está asegurado el proceso germinativo hasta el mes de abril, que es el decisivo para el logro de una buena cosecha. Hemos visto muchas tierras encharcadas, donde apenas se pueden hacer labores. Las fiestas navideñas han impu-

to un compás de espera en el trabajo agrícola. Ni siquiera ha podido contarse la saga de la remolacha, de la que queda mucha por entregar, sobre todo en las provincias castellano-leonesas. La mayor preocupación de la ganadería era, aparte de la carestía de los piensos, la paralización del mercado lanero. Ultimamente se vislumbra una mayor animación en las ventas. Como es sabido, está sin vender todo el corte del año y una gran cantidad del precedente. Se ha dado la cifra de 60,5 millones de kilos de los cuales 44 están en poder de la industria y el resto, en manos de los agricultores. La demanda parece haberse movilizado y ya se ha registrado un alza de unas cinco pesetas por kilo. La tensión—casi diríamos la «guerra fría» entre los ganaderos y la industria textil parece haberse ablandado y esta sería una buena oportunidad para restablecer la paz y con un sentido de equidad reanudar unas relaciones mercantiles que deben desarrollarse con normalidad, de acuerdo con las realidades del mercado internacional y los intereses igualmente respetables de ambas importantes ramas de nuestra economía.

Algo parecido ha venido ocurriendo con el mercado del vino. El año pasado se produjo un movimiento alcista, quizá desorbitado, a impulso de las exportaciones que se hicieron a Francia. Fueron dos millones de hectolitros de vinos españoles los que se enviaron al vecino país. Nuestras exportaciones ascendieron, el pasado año, a más de 108 millones de hectolitros de vinos corrientes y de mesa; casi 46 millones de hectolitros de vinos generosos secos; 35 millones de vinos generosos dulces y cerca de 200.000 litros de espumosos, entre los que figura el «champagne» español, que tiene ya marchamos de legitimidad en el mercado internacional. Aparte de eso se enviaron al extranjero casi dos millones de litros de coñac. El volumen de nuestras exportaciones vinícolas, traducidas a pesetas, supuso en dicho año para nuestra balanza de pagos la no despreciable cantidad de mil quinientos millones de pesetas. Las circunstancias este año no son tan propicias para la exportación Francia país super productor de vinos, al igual que el nuestro, ha obtenido una cosecha muy aceptable y es muy dudoso que se pueda concertar operaciones en este sentido. Desde luego, concurriríamos a mercado exterior

# Otra ayuda estatal para el campo español

## Las Explotaciones Agrarias Familiares Protegidas

Por B. Sáez

El pasado de la agricultura española está lleno de errores fundamentales, tanto en el orden técnico como en el social. En tránsito hacia un futuro ideal agrícola, es necesario pararse a corregir aquellos errores, afrontando cada problema planteado de antiguo, con nuevo estilo, nuevas fórmulas y el necesario ímpetu para que la resolución sea tan rápida como eficaz.

Al efecto, el Ministerio de Agricultura ha dado un nuevo paso hacia ese ideal futuro con la creación de las Explotaciones Agrarias Familiares Protegidas; es decir, poniendo al servicio del agricultor los medios materiales y técnicos que le estimulen y ayuden a una mejor explotación de sus tierras, cabe el consiguiente beneficio personal y colectivo.

Son muchas las familias que en el campo español tienen como único medio de vida la explotación de una finca de su propiedad que sirve de sustento a todos sus miembros. A ellas va dirigida la idea de esta nueva empresa del Ministerio de Agricultura, en la que colaboran, entre todos los servicios propios del Organismo y de manera más intensa, el Servicio Nacional de Crédito Agrícola, el Instituto Nacional de Colonización, el Servicio Nacional del Trigo y el Servicio Nacional del Cul-

tivo y Fermentación del Tabaco.

Como sería totalmente imposible, por el momento, prestar de golpe esta protección a todas y cada una de las familias de agricultores en tal situación, se ha adoptado, en principio, el sistema de elegir—mediante concursos que periódicamente aparecen en el «Boletín Oficial del Estado»—un determinado número de fincas estratégicamente distribuidas por todo el territorio nacional para que sirvan de ejemplo y estímulo a las adyacentes que reúnan idénticas o similares características a la protegida; sistema que, dado el elevado número de peticiones registradas y los resultados obtenidos en tan corta vigencia, se ha calificado a sí mismo de muy bueno.

Estas Explotaciones Agrarias Familiares Protegidas reciben la ayuda del Estado para su desarrollo agrícola y ganadero, bien con carácter técnico mediante la dirección y el consejo de especialistas para la selección de semillas, fórmulas y cantidades de abonos, cultivo idóneo a la parcela, especies y razas de gana-

do cuya cría resulte más productiva, etc.; bien de orden económico por medio de la concesión de préstamos o subvenciones de distinta cuantía. Todo ello corr el natural beneficio líquido para la empresa familiar, que no pierde tal concepto aunque en la explotación de la finca emplee algunos jornaleros en época de recolecciones o permanentemente, en escasa proporción.

Los propietarios de una finca beneficiada con el título de Explotación Agraria Familiar Protegida se comprometen a colaborar con el Ministerio de Agricultura en la divulgación de las propias enseñanzas y transformaciones que han recibido de los servicios oficiales. El método es bien sencillo, porque dicha colaboración para nada entorpece el quehacer diario de los beneficiados. El compromiso divulgador se limita a hacer públicos los nuevos sistemas y recursos empleados en el desarrollo y mejora de su finca y permitir el acceso a esta de cuantos agricultores, vecinos o no, sientan la curiosidad de comprobar con sus propios ojos di-

chas mejoras. Y será grato para el beneficiario exhibir su modernizada y más cómoda vivienda, los nuevos graneros más amplios y capaces; como los gallineros, cochiqueras, establos u otras instalaciones para el ganado; los cultivos, ahora eficientemente atendidos; las nuevas plantaciones arbóreas en monte o alamedas, la mejora de sus pastizales o prados, y, en fin, todo aquello que ha venido a transformar su finca de manera que, en adelante y como el observador visitante tratará de initarle, servirá de modelo y acicate para beneficio de todos.

El éxito de la empresa está asegurado. En el corto espacio de un año se ha llegado a la cifra de 138 títulos concedidos, cuidadosamente distribuidos entre las provincias de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Asturias, Santander, Guipúzcoa, Burgos, Valladolid, Palencia, León, Zamora y Canarias. Galicia figura a la cabeza con 39 fincas tituladas ya, en 58 concursos convocados hasta ahora para la región.

Es proyecto inmediato hacer llegar estos beneficios a las restantes provincias, especialmente en aquellas regiones o comarcas donde se han establecido recientemente fincas familiares merced a las zonas de secano o regadío creadas por el Instituto Nacional de Colonización y el Servicio de Concentración Parcelaria.

Con las Explotaciones Agrarias Familiares Protegidas se brinda al hombre del campo una nueva defensa y la posibilidad de hacer más productivo su trabajo. Y el agricultor, de suyo agradecido, sabrá agradecerlo.

### VIVEROS Antonio Acerete Joven

Arboles frutales, forestales y de jardinería. De ser posible, se haría el transporte en camiones de mi propiedad a precios económicos. Catálogos gratis. Teléfono 22. SABIÑAN (Zaragoza)

### Publicaciones

#### REVISTA «CERES»

Hemos recibido el número ilustrado del 1.º de año, de veterana revista «Ceres», publicación nacional de economía agrícola que con tanto éxito se edita en Valladolid.

El número citado es interesantísimo, pues contiene amenos trabajos, debidos a firmas destacadas de la economía nacional y de la técnica agrícola, además de sus habituales secciones informativas del campo y los mercados.

La presentación es cuidada, pues se edita en sus propios y modernos talleres gráficos.

**AVICOLA DE JARAMA S.A.**  
VENTA DE GANADO SELETO TODO EL AÑO  
COMPRA DE HUEVOS Y AVES  
Almacén de huevos: VALDEBERNAS, 21  
Matadero de aves: ARGARZUELA, 31  
**GRANJAS AUTOCAMPO**  
BOYA, 102 - TEL. 55.82.65  
MADRID

### Solución del crucigrama 528

HORIZONTALES.—1. Perú. Edén.—2. Irene. Usejo.—3. Cominos.—4. Ora. Alo. Cea.—5. Apa. Ros.—6. Ita. Non.—7. Ita. Efe.—8. Bru. Ilo. Iré.—9. Legisla.—10. Trajo. Oidos.—11. Arre. Nota.

VERTICALES.—A. Pipo. Bota.—B. Er. La. Ir. Rr.—C. Recapitular.—D. Uno. Ata. Eje.—E. emA. Igo.—F. Ira. Afí.—G. Uno. Oso.—H. Eso. Roe. Fin.—I. Desconfiado.—J. El. Es. Er. oTo.—K. Nona. epsA.

con vinos selectos, pero no puede decirse lo mismo de los de clase corriente.

Con esta perspectiva, a nadie puede extrañarle la flojez que se observa en el mercado interior.

Los alcoholes se hacían, en vísperas de Navidad, a 33 pesetas litro, en distintas líneas. Los vinos manchegos, blancos y claretillos, de 13 a 14 grados, a 27 y 28 pesetas.

Los aragoneses, tipos selectos, se pagaban a 31,50 y 33,50. Por el momento la tónica es de reserva, pues nadie quiere precipitarse a ceder, en espera de que cambie la coyuntura si se concreta las ansiadas exportaciones.

JUAN DEL AGRO (Director de la revista MIES)



Temas de divulgación médica

# Para que los niños dejen de ser «húmedos»

Fortalecer a los débiles y someter al sistema del despertador a los emotivos

(Servicio de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción.)

El problema del niño que, pasados los tres años, moja todavía la cama, es decir, el problema del niño «húmedo», no tiene fácil solución. Y esto lo saben lo mismo los médicos que las madres. La incontinencia nocturna, desde el punto de vista fisiológico, es debida al hecho de que el niño padece un retraso en la sustitución del control espinal de la vejiga en relación con el control cerebral.

La investigación, no ha descubierto, a este respecto, grandes cosas, a no ser en aquellos casos en los que el niño es víctima de evitaminosis, raquitismo, desequilibrios nerviosos, dispepsia, etc.

En estos casos, la cura indicada es la de fortalecer al pequeño, procurando elevar su tono orgánico general, con lo que terminan por desaparecer hasta los disturbios vesiculares.

Pero hay también niños sanos y fuertes que no contienen la orina durante el sueño. ¿Cuál es la causa? Recientes estudios confirman la ya hace tiempo sospechada importancia de los factores psíquicos y emotivos.

Esto aparece evidente controlando a los niños en los cuales la incontinencia se desarrolla tardíamente, niños que habiendo dejado de ser «húmedos» a la edad justa, vuelven a mojar la cama a los cuatro o cinco años de edad.

Los doctores Paulett y Tuckman, examinando la historia de 44 niños, han visto que en la mayoría de los casos el disturbio se verificaba en coincidencia con el nacimiento de un hermanito. En los casos restantes, la incontinencia era comitativa con alguna crisis familiar: divorcio, nuevo matrimonio de la madre, etc. Es decir, los celos o «pelusilla», las conmociones del hogar y demás acontecimientos que impresionan al niño son factores emotivos que provocan la incontinencia de la orina.

Desde el punto de vista terapéutico, es singular, en estos casos, en tratamiento experimentado en Inglaterra y referido en una revista médica por los doctores Gillison y Skinner.

Consiste en poner en la cama del niño un paño que contiene electrodos, con espirales metálicas unidos a un reloj despertador, por medio de una batería. Bastará con que caigan unas gotas de orina en el paño, para que los electrodos hagan funcionar la campanilla del despertador y se levante la madre, a fin de que el niño termine de hacer la evacuación en el vaso de noche.

A primera vista, el aparato parece servir tan sólo para despertar a la madre a tiempo. Pero la singularidad del sistema radica en el hecho de que,

después de algunas semanas, el niño se pone en guardia. Al chico tampoco le hace ninguna gracia que el reloj altere su placido sueño. Los primeros tintineos de la campanilla desarrollan en el pequeño un reflejo inhibitorio inconsciente y va dejando de orinar, sin llegar a despertarse del todo, hasta que por fin, en poco tiempo, desaparece totalmente la incontinencia.

Los defensores de este

tratamiento sostienen que no se trata, en este caso, de la introducción, en el niño, de un reflejo condicionado a lo Pavlov, sino de la estabilización, de un mecanismo inhibitorio fisiológicamente normal. Las estadísticas reflejan resultados altamente satisfactorios: de cien niños sometidos a la medida de electrodos, únicamente ocho no lograron mejoría. Los demás se curaron por completo.

DOCTOR X X

## El año teatral en Madrid

# Lo más importante, la inauguración del Goya con la obra póstuma de Benavente

Casi todos los autores se contentaron con una comedia, pero Paso estrenó seis

Demasiadas traducciones, en perjuicio de los escritores nacionales

MADRID.—(Servicio de Argos especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción.)

**ESTADÍSTICA GENERAL.**—En contraste con la progresiva desaparición del teatro en provincias, que se limita al paso esporádico de compañías la actuación en ferias y los festivales de verano, Madrid ha registrado en 1958 una gran actividad, como lo demuestran los siguientes datos: Se estrenaron unas cuarenta obras españolas y veinticinco extranjeras, en diez teatros dedicados al «verso» y otros cincuenta títulos, casi todos extranjeros, por los grupos de cámara y ensayo, que suman 115. El teatro musical (revistas, zarzuelas y folklóres), dio a conocer unas cuarenta obras, casi en su totalidad españolas.

**TEATRO EXTRANJERO.**—Los datos apuntados revelan una irritable desproporción entre los títulos propios y los extraños, máxime cuando la mayoría de estos últimos no merecieron desplazar a los autores nacionales que pierden la probabilidad de estrenar. Entre tantas traducciones, que darán poco más de media docena en nuestro recuerdo: «La casa de té de la luna de agosto», de Patrick; «Enrique IV» de Pirandello; «Huracán sobre el Caine», de Wouk; «Patata», de Achard; «Panorama desde el puente», de Miller; «George and Margaret», de Savory; «La rosa tatuada», de T. William y «La piel de nuestros dientes», de Wilder, en el Nacional de Cámara.

**BENAVENTE Y UN NUEVO TEATRO.**—Sin duda, la efemérides más importantes de 1958 fué la transformación del cine Goya en teatro, a impulsos de la Sociedad de Autores y su inauguración con «El bufón de Hamlet», la obra póstuma de Benavente. Pese a la calidad literaria y al primor de esta comedia, así co-

mo a la magistral lección de Manuel Dicenta y Berta Riaza, no alcanzó el prolongado éxito que era de esperar.

**LOS AUTORES QUE ESTRENARON.**—En general, los autores consagrados escriben poco. Hicieron acto de presencia, con dos títulos, Ruiz Iriarte, que dio a conocer «Una investigación privada» y Carlos Llopi, con «El amor en microsurdo» y «El amor y una señora»; con una sola obra, los siguientes: Pemán, «Los tres etéreas de don Simón»; Calvo Sotelo, «Garrote vil a un director de Banco», de escaso éxito; Lopez Rubio, «Las manos son inocentes», de tema dramático; Mihura, «Melocotón en almibar», de mucha gracia; Giménez Arnau, «La cárcel sin puertas»; Luis Escobar, «Eleonora Ossorio»; L. Navarro, «Secretos de alcoba», y, al terminar el año, Buero Vallejo, «Un soñador para un pueblo», tal vez lo mejor de 1958. Con mayor pena que gloria estrenaron también Moncada Mercader, «Tránsito de madrugada», y Hernández Pino, «La galera», premios Calderón y Lope, respectivamente.

**EL «CASO» DE ALFONSO PASO.**—Mención especial hay que hacer de este fenómeno de fecundidad, que irrumpe arrollador en los escenarios. En el curso de estos doce meses, ha estrenado seis comedias: «Cafalina no es formal», «Usted puede ser un asesino», «Los tres pequeños», «El canto de la cigara», «Hay alguien detrás de la puerta» y «Juicio contra un sinvergüenza», esta última, la de mayor éxito de público. Alfonso Paso se ha hecho autor de moda por poseer el secreto para interesar y divertir a los espectadores, que esperan de él la gran obra que su preparación y su ingenio prometen.

LA REVISTA.—De los co-

# PARA ELLAS Cómo «matan» las madres a sus hijos

MADRID.—(Servicio de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción.)

El famoso escritor Pierre l'Ermite publicó un libro con este título: «Cómo maté a mi hijo». En pocas palabras, es la historia de una madre que, oponiéndose a la vocación del hijo, que quería ser sacerdote, hizo de él un auténtico canalla. Veamos cómo «matan» algunas madres a sus hijos:

**LES ENSEÑAN A MENTIR.**—Llaman a la puerta, sale la niña y vuelve: «Es una señora que pregunta por mamá». Gesto de contrariedad en la madre. «Dile que no estoy». Se cierra la puerta y la madre insiste: «Es pecado decir mentiras, hija...» **DEJAN SU EDUCA-**

**CION EN MANOS DE LA ORTADA.**—Hay escándalo en casa de los Fernández. Jaime, de siete años, dice una frase muy fea, que nadie sabe dónde la aprendió. «¿Quién te enseñó eso, ladrón?», le grita el padre. Gritos, lamentos. Pero, esa noche, el señor Fernández y su esposa, como otras muchas veces, se fueron a cenar a casa de sus primas, o a un restaurante, y, después, al cine. Al niño lo dejan con la chacha, experta en anécdotas picarescas. Al día siguiente, la madre irá devotamente a comulgar.

**LES HABLAN MAL DE LOS MAESTROS.**—El señor Fernández, después de fumarse un cigarro, con la factura del colegio en la mano, lanza el acos-

tumbrado insulto: «Estas monjas son unas ladronas». La pequeña Irene queda sumida en un mar de confusiones. Recuerda a la piadosa Madre Concepción arrodillada ante el sagrario y, a la vez, a los desalmados ladrones que vió el domingo en una película de tiros. Al día siguiente, siente ante la Madre Concepción una cierta repulsa, que la niña no sabe explicarse. La buena Madre escribe una atenta carta a los papás, diciéndoles que encuentra triste y preocupada a la niña. Pero el señor Fernández se limita a comentar: «Si al menos esas monjas educasen bien a las chicas...»

**SATISFACEN TODOS SUS CAPRICHOS.**—«Está hecha un diablillo esta niña». Así califica a su hijita la señora de Fernández cuando habla con sus amigas. «Es usted una mártir soportándola», se compadecen las señoras. Pero la señora Fernández no se da cuenta de que su niña está excesivamente mimada. Se le ha consentido todo. Si rompía la muñeca, se le compraba otra inmediatamente. Si se enfadaba, la mandaba a casa de los abuelos, para que se le pasase en seguida el enfado. Efectivamente, la señora de Fernández es una mártir de su hija y... una asesina.

**CONVIERTEN LA COMUNIÓN EN UNA FIESTA PAGANA.**—Jaime va a cumplir los ocho años. Es un niño guapo y muy despierto. Ha de hacer su primera comunión. Qué revuelo en la casa. Los señores Fernández no se preocuparán mucho de su preparación para este acto trascendental. Mas nadie les podrá acusar de no haber recurrido a los mayores sacrificios para que el niño vaya hecho un príncipe y que la fiesta sea mucho más brillante que la que celebraron los Rodríguez, los Pérez, los García...

**SE OPONEN A LA LLAMADA DE DIOS.**—Irene es ya una jovencita. Dice a sus padres que quiere ir a un convento. «¿Tú a un convento? ¿Estás loca, Irene, hija mía? Está bien que se meta a monja una chica fea, tonta y sin porvenir, pero tú...»

La oposición de los padres dura largo tiempo, pero al fin triunfa la vocación de la hija. La madre que era la que al principio se oponía, fué también la primera en ceder. «¿Qué le quedaba ya al padre?»

Bastaba aquel continuo ir matando a los hijos. Era ya hora de colaborar en su salvación.

F. M.

Su problema de transporte

¿Es de velocidad?  
¿Es de kilometraje?

Le aconsejamos la nueva cubierta

**TRANSPORT**  
B-213

diseñado precisamente pensando en las exigencias de los modernos vehículos de transporte.

Distribuidor oficial:  
**Las Cataratas**  
Tinte, 9 Teléfono 2844

AGENCIA  
**Firestone**

**JOVEN:** ¿No te gustaría visitar una nación extranjera? El Servicio de Relaciones Exteriores del Frente de Juventudes te facilita el desplazamiento, estableciendo el correspondiente intercambio con un muchacho de la familia que a ti te reciba.—Infórmate en la Delegación Provincial de Juventudes.



# DEPORTES

## El Albacete perdió por 2-1 en Villarrobledo

### La primera parte terminó con ventaja albacetense, con un gol logrado por Abdelkader

#### Marcaron por el Villarrobledo Del Pozo (penalty) y Palacios

No pudimos presenciar el segundo amistoso entre el Albacete y el Villarrobledo, que revestía innegable emoción, después de la magnífica exhibición que vimos en el Campo de los Mártires, en el partido jugado el primer día del año. Era nuestra esperanza que este segundo encuentro uniera mucho más los lazos entrañables que unen a las dos ciudades, pero según referencias hubo incidentes y al final, el encuentro no dejó, ni mucho menos, el grato sabor que dejara el primero, jugado en nuestra capital.

Hemos recibido de nuestro colaborador deportivo Paco Tomás, una breve reseña y comentarios de este partido, que reproducimos a continuación, con el fin de que la afición sepa lo que pasó en el Campo de la Virgen, en la opinión objetiva de nuestro informador.

Comienza el partido con dominio local, anotándose tres magníficos tiros de su delantera, en especial los de Sanz y Palacios, que son de verdadero peligro para la meta albaceteña.

Abdelkader desperdicia a los 19 minutos una clara ocasión de marcar.

A los 34 minutos, Abdelkader, bien situado, en la posición de extremo izquierdo, recibe un servicio de Chimé, se interna y logra el primer gol de la tarde.

El Albacete en el último cuarto de hora jugó muy bien, llegando muchas veces al área local.

En este tiempo lanzó el Villarrobledo cuatro corners, por tres el Albacete.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, el árbitro castiga al Albacete con un penalty (a mi juicio inexistente). Fue en una caída de Palacios. Lo lanza Del Pozo y logra el empate.

A los 28 minutos, en la disputa de un balón entre Colomer y Del Pozo, surge un incidente antideportivo, que termina con la expulsión del albaceteño.

Parece mentira que se den estos espectáculos tan poco deportivos en un encuentro amistoso entre dos ciudades provincianas unidas por vínculos de entrañable amistad.

A los 35 minutos, en un avance local Trashorras cede a Palacios y éste de formidable disparo desde cerca consigue el segundo gol, que suponía la victoria del Villarrobledo.

En esta segunda parte el juego se endureció y el público estuvo más chillón que nunca. La culpa la tuvieron todos los que actuaron dentro del terreno de juego. Veamos:

El árbitro castigó al Albacete con un penalty demasiado severo, que se transformó en gol. El Albacete que hasta entonces estaba jugando muy correcto se encorrió y fue a por todas con virilidad, replieándole el Villarrobledo,

pero con más noble posiciones en la tabla. El árbitro no supo cortar ese juego duro que tanto se había apoderado del partido y todo se estropeó. Nuestro Coloma se empleó con demasiada durezza y Guti, con var por los nervios y desu característica sonrisita de luego, hoy, el peor, enfadó al público, que le omer, que dice muy poco constantemente se estuvo en su favor la actitud de metiendo con un Albacete, agredir a su contrario, te que no era culpable de aunque este a lo largo del nada. Si los entrenadores partido le viniera molestado de ambos conjuntos huyendo algo. Aunque más bienen retirado en la pri-culpa que los dos la tamera que hicieron a los viera el árbitro, que para jugadores culpables, la co qué hablar. Resumiendo su sa hubiese sido miel sobre labor les diremos que siros), Josete, Agustín; Can hojuelas y no lo que vi-tiene alguna idea de su di, Boni; Del Pozo (Rosimos que dice bien poco de cometido no lo demostró. illo y Rodríguez) Sanz, Pa- estos dos equipos que tan Destacaron por el Vi- lacios, Curro, Mateo, (Tras bien ganadas tienen sus Villarrobledo Palacios, se-

guido de la línea media; en general todos bien. Por el Albacete, lo mejor la defensa y Monroy. A las órdenes del señor Mena, auxiliado por De la O y Morales, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
Albacete: Goterris; Rodríguez, Casinos, Ambrosio; Monroy, Colomer; Guillamón (Jiménez), Membrives (Julio), Abdelkader (Bibian), Esparcia (Guti), Chimé.  
Villarrobledo: Aurelio (Sánchez); Coloma (Amosa), Josete, Agustín; Can di, Boni; Del Pozo (Rosillo y Rodríguez) Sanz, Palacios, Curro, Mateo, (Trashorras).

Los jóvenes españoles comprendidos entre los 14 y los 26 años, pueden hacer un intercambio familiar con un muchacho del extranjero, a través del Servicio de Relaciones Exteriores del Frente de Juventudes. ¿No te gustaría visitar uno o más países? Infórmate en la Delegación Provincial de Juventudes.

## CAUDETE

### Novenario del Dulce Nombre de Jesús

Con gran solemnidad y afluencia de fieles se ha celebrado el novenario, que anualmente organiza la Mayordomía y Cofradía del Dulce Nombre de Jesús, en honor de su titular el Niño Dios.

Los sermones han estado a cargo del infatigable Padre Antonio, asesor religioso de la Delegación Provincial de Sindicatos, que ha visto totalmente llenas las amplias naves de la Iglesia parroquial, para escuchar la palabra de Dios. Los bailes populares se están desarrollando con gran animación habiendo sido los "Reyes" el

primer día la señorita María Martínez Teclés y José Requena Requena y los del segundo la señorita Elisa García Picó y Valentín Sáez Torró.

Durante su estancia en esta localidad el indicado Padre Antonio ha dado dos conferencias en el cine España, lleno a rebosar de público, que siguió, con gran interés, cuanto expuso en las mismas y que cremos han sido de gran efecto entre las gentes que le escucharon.

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el año 1958, ha habido 183 nacimientos, de los cuales 95 fueron niños y 88 niñas.—El total de defunciones en el mismo periodo fueron de 80; correspondiendo 36 a hombres, 37 mujeres y 7 párvulos.—Los matrimonios celebrados fueron 85.

#### Letras de luto

Confortada con los auxilios espirituales y tras larga y penosa enfermedad, que supo sobrellevar con entera resignación cristiana, ha fallecido la virtuosa señora doña Josefa Amorós García.

El acto del sepelio ha constituido una manifestación de duelo, prueba de los afectos con que cuenta esta familia entre sus convecinos.

A su viudo, don Enrique Aguilar Requena; hijos, don Miguel (administrador provincial de Sindicatos), Joaquín, Josefa e hijo político don José García López, enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

También y a la avanzada edad de 94 años ha fallecido la bondadosa señora doña Soledad Pascual Fernández.

A sus familiares y muy especialmente a sus hijos, don Joaquín (teniente coronel del Ejército) y don José Cortina Pascual (ingeniero), enviamos desde LA VOZ DE ALBACETE nuestra condolencia por la pérdida sufrida, pidiendo a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de las fallecidas. Descansen en paz.

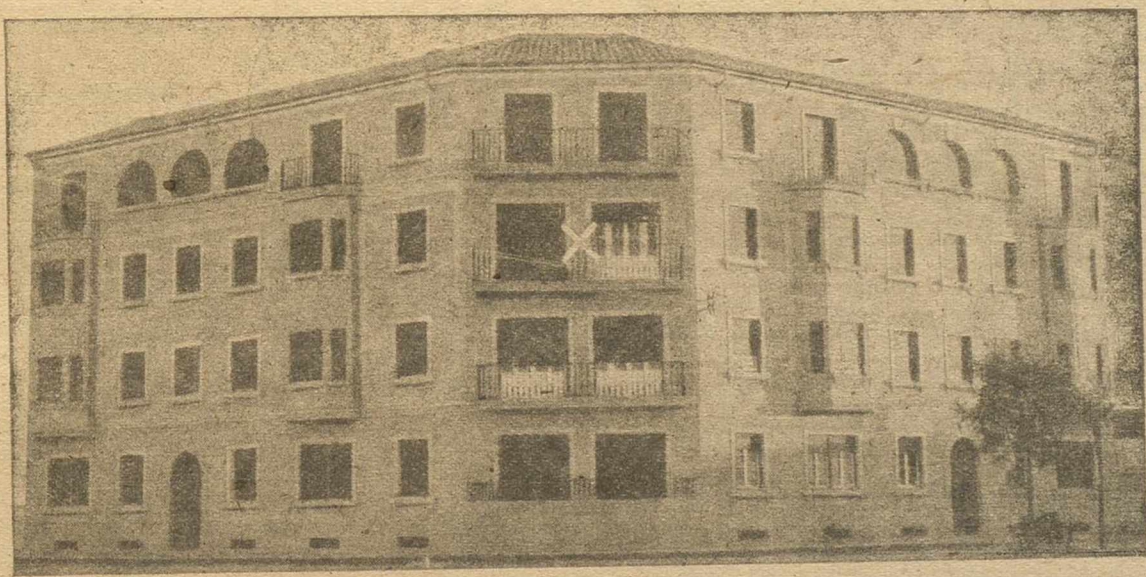
CORRESPONSAL

### El diestro español Pimentel, herido en Cali

Durante las faenas de enchiqeramiento

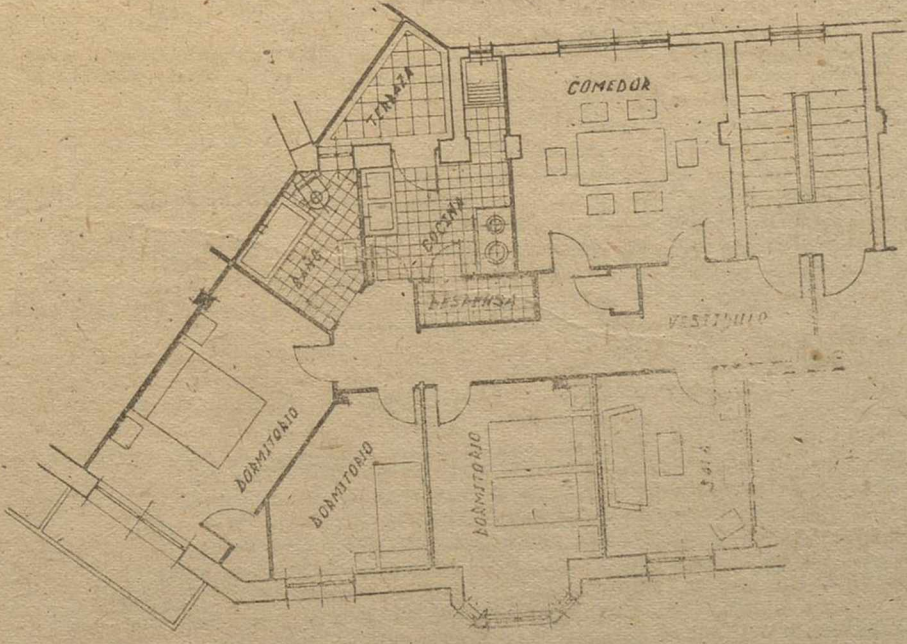
CALI, 7.—El diestro español, Jerónimo Pimentel, coordinador de la temporada taurina de feria, ha resultado herido, cuando trabajaba en los corrales, durante una faena de enchiqeramiento.—Efe.

## ¡Por DIEZ PESETAS puede usted ser propietario de este piso!



Como en otras ocasiones, hemos anunciado, la Junta Provincial de Navidad y Reyes, adquirió un magnífico piso, en la calle del Rosario, que será rifado a beneficio de los humildes, en combinación con la Lotería Nacional, en el sorteo extraordinario del mes de Mayo.

Ya faltan escasos días para que las papeletas, al módico precio de DIEZ PESETAS se pongan a la venta y es de esperar que los albacetenses, haciendo al mismo tiempo una obra de caridad, no pierdan la oportunidad de poder convertirse en propietarios de UN PISO por tan insignificante cantidad.



Ofrecemos la fotografía de la fachada del piso y un croquis con la distribución interior del mismo.



# RESPETOS EN LA CIUDAD

«RELUZANGANOS»

Por el campo — en el buen tiempo, que ahora no hay quien se determine a irse por esos trigos — suelen encontrarse, de noche, unos gusanitos de luz que el vulgo llama «reluzanganos».

Al primer golpe de oído, suena mal esta palabra; pero encariñándose poco a poco con ella resulta deliciosa. Una señora que estaba ayer elogiando la gracia de unos «melgos» — mis nietos, por más señas —, dijo que tenían los ojos muy «reluzanganos». Y era verdad: luminosos, vivaces, brillantes, únicos.

De los ojos de las mujeres se han dicho infinidad de cosas. Las han llamado, con estricta justicia — y aún quedarían cortos poetas y galanes —, soles, estrellas, esmeraldas, mar, cielo, túneles, interior de carbonería sin luz y a medianoche... ¡Afortunada la mujer que haya oído muy bajito eso de «reluzanganos»!

También se ha dicho y se dice — ¡Santa Lucía nos conserve la vista! — de los ojos de las mujeres que son gachones, habladores, risueños, radiantes, picarones, traidores y hasta filósofos. El amor inventa nombres en todo momento y no para mientes en calificativos porque todos son de curso legal.

¡Poder decirle a una muchacha que tiene los ojos «reluzanganos»! Como poder, se puede, en tono admirativo, pero con cuidado, por si ella no entiende el elogio y se enoja. Dejaremos que, entre otras palabras dulcecicas, se lo diga su novio, si no es un tontuzo.

Pensad un rato, separando las sílabas, en la palabra objeto de estas líneas y advertiréis que no puede contener más dulzura y que efectivamente sabe a miel al pronunciarla. Ya puede ponerse «ensanchá» la moza que la escuche en alabanza de las ventanas de su alma.

F. DEL CAMPO AGUILAR

# Los Reyes Magos en los Establecimientos Benéficos de la Diputación Provincial

## El reparto de juguetes fué presenciado por el Excmo. Sr. gobernador civil y su esposa

Ayer tuvieron lugar varios actos en los centros benéficos atendidos por la Diputación Provincial, con motivo de la festividad de la Adoración de los Santos Reyes. Una mañana maravillosa en los corazones de los niños acogidos en el Internado Benéfico, que con sin igual alegría, recibieron regalos y juguetes.

En realidad, cualquier cosa que en torno al simpático acto de ayer mañana pudiéramos escribir, no reflejaría la mejor autenticidad, debido a que la pluma no puede narrar la gran ilusión patentizada en los alegres ojos y rostros de los que, antes de su fabuloso sueño poético, dejaron frente a sus camitas los zapatos llenos de paja. Unos zapatos todos iguales, de idéntico color y hechura. Los zapatos de los pequeños huérfanos de Albacete, que lo mismo que el resto de los otros niños de la ciudad, quedaron asombrados por

los juguetes y regalos, dones del gozo en divina memoria de aquellos presentes del oro, del incienso y de la mirra, que Magos de Oriente, guiados por una espléndida estrella, llevaron al Dios Pequeño del Establo de Belén.

El sueño prodigioso de la noche de Reyes, ha sido siempre igual para afortunados que para los más humildes niños del mundo católico; y el despertar ansioso, pudo ser en el Internado Benéfico, gracias a la preocupación de la Corporación Provincial, igualmente generoso para aquellos que, sufriendo la amargura de la orfandad, reían alegres, como los más dichosos.

### LA SANTA MISA Y REPARTO DE JUGUETES

A las nueve cuarenta y cinco, llegaron al Internado Benéfico Provincial el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno y su esposa, la Excmo. señora

Amalia Martí de Guillén Moreno, siendo recibidos y cumplimentados por el vicepresidente de la Diputación, señor Rodeñas González y señora; vicario general de la Diócesis y capellán del Centro, M. I. señor don Cristóbal Gómez Díaz; diputados señores Botija Cabo, Vidal Frias e Isla Cordero, director del Internado, don Luis Navarro Molins y señora; Madre Superiora y Comunidad de Hermanas de San Vicente de Paul, y delegados provinciales de Juventudes, y Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

Seguidamente, dió comienzo la Santa Misa, que fué oficiada por el vicario general, entonándose durante la celebración de la misma, varios motetes religiosos por un coro de voces blancas.

A continuación y en el salón de actos, se procedió, entre manifestaciones de alegría y júbilo de los pequeños, a la entrega de juguetes por los Reyes Magos, en presencia de las autoridades citadas.

Terminado el acto, el Excmo. señor gobernador civil y su esposa, abandonaron el Establecimiento, siendo objeto de vivas muestras de agradecimiento y simpatía por parte de los acogidos y personal del Centro; y despedidos por las autoridades y jarrarquías asistentes.

### EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Más tarde, los Reyes Magos y autoridades se trasladaron al Hospital Provincial de San Julián, en cuyos pabellones de Maternidad, distribuyeron gran cantidad de juguetes.

A continuación, el vicepresidente de la Diputación y miembros de la Corporación Provincial, recorrieron detenidamente las salas y departamentos del edificio, interesándose por las necesidades de los mismos; atendiendo, además, cuantos detalles referentes al funcionamiento y actividad de cada servicio les fueron expuestos.

### LOS REYES EN LA CASA DE MISERICORDIA

Al igual que en el Hospital Provincial, los señores Rodeñas González, Botija Cabo, Vidal Frias e Isla Cordero, presenciaron la entrega de regalos en la Casa de Misericordia, dando por finalizada esta jornada.

### El obispo de Barcelona, operado

BARCELONA, 7.—La operación quirúrgica a la que ha sido sometido el arzobispo obispo de Barcelona, doctor Modrego, ha durado cincuenta minutos, y la impresión del médico operador, doctor Puigvert, es muy satisfactoria respecto a la salud del ilustre enfermo.

Por el estado del doctor Modrego, se han interesado todas las autoridades barcelonesas y gran número de personalidades de la ciudad y región, y otras muchas que han hecho llegar a los que rodean al arzobispo obispo la expresión de su filial interés.—Cifra

### Sube el precio de los periódicos en Argentina

En un 400 por 100

BUENOS AIRES, 7.—La Asociación de Editores de Periódicos de Buenos Aires, ha decidido aumentar el precio de los periódicos en un cuatrocientos por ciento.

Con efectividad retroactiva al dos de enero, y hasta el 31 del mismo mes, los precios de los periódicos serán doblados, de uno a dos pesos por número.

El uno de febrero, el precio volverá a ser elevado a tres pesos.—Efe.

# ¿ES INGLÉS?

## El submarino continúa en el Puerto de Pasajes

SAN SEBASTIAN, 7.—Se tienen noticias según las cuales la «BBC» de Londres, en uno de sus servicios informativos, ha reconocido al submarino que encontraron en alta mar dos pesqueros de Pasajes, como el que perdió el remolcador «Riffle Man», cuando era conducido desde Malta a Inglaterra.

El «Y-15», continúa en el puerto de Pasajes, al costado del destructor «Hernán Cortés».

Esta mañana han llegado a Pasajes autoridades judiciales de Marina, procedentes de Madrid, que se han reunido en la Comandancia de Marina.

El submarino continúa cerrado y se ignora cuándo será abierto. No han llegado todavía los técnicos submarinistas solicitados para proceder a su examen, en vista de que en Pasajes no hay personal especializado en estos trabajos.

Los pescadores que han hallado abandonado el «Y-15» esperan impacientemente la suerte de este sumergible y se muestran confiados en que recibirán una cantidad por haberle rescatado.

Existe la impresión de que el submarino desplaza cerca de mil toneladas y que conserva toda su maquinaria, a excepción de los dispositivos de guerra.—Cifra.

### Las organizaciones sindicales argentinas critican el programa de austeridad de Frondizi

BUENOS AIRES, 7.—El tercer bloque de las grandes organizaciones sindicales argentinas, ha lanzado también su dura crítica contra el programa de austeridad y estabilización económica propugnado por el presidente Arturo Frondizi.—Efe.

# Velocidad dos veces superior a la del sonido

### Alcanza un nuevo avión francés

PARIS, 7.—El modelo más moderno de aparato de caza a reacción francés, el «Mirage III», ha alcanzado velocidades dos veces superiores a la del sonido y alturas del orden de los 12.000 metros, informan las autoridades aeronáuticas francesas.—Efe.

# En el Ministerio de Comercio

## Lo que significan el Mercado Común y la convertibilidad de divisas

### Consecuencias para España de ambos acontecimientos y de la devaluación del franco

MADRID.—(Servicio de Argos especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción.)

La entrada en vigor del Mercado Común y la convertibilidad de divisas decretadas por algunos países europeos, se han erigido en el acontecimiento económico más importantes de estos días.

No hay que confundir los dos hechos. La puesta en marcha del mercado común entre Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, Italia y Alemania Occidental, fue acordada en Roma el 25 de marzo de 1957. Se estableció, entonces, que a partir del 31 de diciembre de 1958 los derechos aduaneros entre los seis países mencionados, no podrían aumentarse y que, por el contrario, debían disminuirse en un 10 por ciento. Esta primera disminución se hace producto por producto y permanece como base los derechos que cada artículo pagaban el primero de enero de 1957.

Se acordó también en Roma que a partir del 31 de diciembre de 1958 no podrá aumentarse el número de productos cuya importación está contingentada entre los seis países. Durante el año 1959 los contingentes bilaterales que haya entre los países del Mercado Común, pasarán a ser globales y deben tener un aumento, en volumen total de mercancías que amparan, de un 20 por ciento con relación al año anterior.

La diferencia entre un contingente bilateral y un global reside en que el bilateral se fija entre dos países. Por ejemplo, España tiene una serie de acuerdos comerciales, en virtud de los cuales importará 1.000 vehículos de Francia

de Alemania, 300 de Italia, 1.200 de Inglaterra y 1.000 de Estados Unidos. En total tiene contingentes para importar 5.000 vehículos. Al convertirse estos contingentes bilaterales en globales, quiere decir que España tendrá la obligación de permitir la entrada de 5.000 vehículos de cualquiera de los países indicados, sin mantener las cifras parciales por cada uno de ellos.

Los países del Mercado Común transforman, pues, sus contingentes bilaterales en globales, reducen los derechos arancelarios entre ellos y de una forma progresiva pueden ir formando una barrera arancelaria uniforme de los seis frente al resto del mundo.

Pero al mismo tiempo que entraba en vigor el mercado común se ha producido la declaración de diversos países alguno de ellos como Inglaterra, Suiza, Suecia, Noruega, Portugal, etc., no integrados en el Mercado, haciendo convertibles sus divisas en cualquier moneda de oro.

Esta medida, que es totalmente independiente del Mercado Común, supone una facilidad extraordinaria para el desarrollo del comercio entre los diversos países. Algunos, como Suiza, han establecido la convertibilidad total en el sentido de que cualquier persona que posea francos suizos pueden convertirlos libremente y sin límite alguno por otra divisa cualquiera o por oro. Inglaterra, por ejemplo, sólo ha establecido una convertibilidad parcial para las personas no residentes en el territorio del Reino Unido.

La convertibilidad de las monedas supone la desaparición de la Unión Europea de

Pagos, pues este organismo no tenía otro objeto que facilitar el comercio entre los diversos países mediante la concesión de créditos a los países miembros que los precisasen. Ahora el país que precise moneda de otro para pagar sus importaciones no tienen más que cambiar su propia moneda, sin necesidad de pedir crédito alguno.

Solo hay un inconveniente y es que, o el cambio con respecto a las otras divisas es el real, el que corresponde, o no podrá mantenerse la convertibilidad sin grandes alteraciones económicas. Si el tipo de cambio fijado es más bajo del normal, nadie lo aceptará, si es más alto, la moneda de ese país desaparecerá. En ambos casos, se llegaría, teóricamente al menos, al cambio real, pero después de una serie de ajustes.

En el caso de España, por el momento quedamos al margen de ambas cuestiones. La consecuencia inmediata será que nuestros productos resultan más caros a los seis países que los que se compran por reducción en los derechos entre ellos, aunque solo sea de aquiana. Por otra parte, Francia, al devaluar el franco en un 17,55 por ciento pone sus precios más baratos que los nuestros. Esta medida de que los productos franceses nos resultasen un 17,55 por ciento más baratos, pero es de temer que sus vendedores aumente sus precios en este porcentaje, con lo cual nada se ha alterado en cuanto a sus precios para España.

MARIO ZABALETA

### El presidente cubano...

(Viene de la pag PRIMERA) del Castro ha echado un jarro de agua fría sobre las informaciones que hablaban de escisión en las filas revolucionarias.

En un discurso pronunciado en Santa Clara, capital de la provincia de Las Villas, el héroe de la revolución cubana dijo que «nadie será capaz de valorar bastante los servicios prestados por los héroes del segundo frente y por el directoria revolucionario».

«La juventud de Cuba—agregó—que sacrificó sus vidas para derribar la tiranía de Batista, nunca permitirá otra dictadura en esta gran república».

Castro prometió que «habrá justicia para todos» y advirtió que se tomarán severas medidas contra aquellos que se la pretendan tomar por sus manos.—Efe